

ENGLISH HOME

TÜRK KAHVESİ MAKİNESİ

TKM 6010, TKM 6011

KULLANIM KILAVUZU

USER MANUAL

دليل المستخدم



TÜRK KAHVESİNİ SÜTLÜ SEVENLERE

Sütlü içecek pişirme fonksiyonu ile pişirme sıcaklığını ve hızını ayarlayarak tam kıvamında sütlü içecek hazırlar. Özel cezve kaplaması sayesinde yapışmaz.

Smart Brew teknolojisi ile çift taşıma pişirme yaparak Türk Kahvesinin aromasının tam kıvamına ulaşmasını sağlar ve gerçek kahve lezzetini sunar.

Közde kahve pişirme fonksiyonu ile daha uzun sürede yavaş yavaş demleyerek zengin aromasına ulaşan köz tadında kahve hazırlar.



İçindekiler

Genel Görünüm ve Özellikler	4
Semboller ve Anlamları	5
Önemli Güvenlik Uyarıları	5
Ürünün Kullanımı	10
Temizlik ve Bakım	14
Olası Sorunlar ve Çözümleri	16
Teknik Özellikler	17
Taşıma ve Nakliye Bilgilendirmeleri	17
Üretici ve İthalatçı/Tedarikçi Bilgileri	17

Contents

Overview and Features	18
Symbols and Meanings	19
Important Safety Warnings	19
How to Use	24
Cleaning and Maintenance	28
Possible Problems and Solutions	30
Technical Specifications	31
Handling and Shipping Information	31
Manufacturer and Importer / Supplier Information	31

الفهرس

32	المظهر العام والخصائص
33	الرموز ومعانيها
33	تحذيرات سلامة هامة
37	استخدام المنتج
38	التنظيف والصيانة
40	المشاكل المحتملة وحلولها
41	الخصائص الفنية
41	معلومات النقل والشحن
41	معلومات الشركة المصنعة والمستورد / المورد

ENGLISH HOME

TÜRK KAHVESİ MAKİNESİ



1- 1-5 fincan kapasiteli pişirme haznesi

2- Çift taraflı akıtma ağızı (sağ ve sol el kullanımına uygun)

3- Enerji iletim tabanı

4- Sütlü: Sütlü Türk kahvesi tuşu

5- Çift Taşım: Çift taşım Türk Kahvesi tuşu

6- Közde: Közde Türk kahvesi tuşu

7- Pişirme algılama sensörü

8- Türk Kahvesi ölçü kaşığı

Teşekkür ve Ön Bilgilendirme

Değerli Müşterimiz,

English Home'u tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Bu kılavuz, size sağlıklı ve verimli bir kullanım deneyimi sunmak amacıyla hazırlandı. Günlük hayatınızı kolaylaştırmak ve keyifli hale getirmek için tasarlanan ürünümüzden en iyi verimi almanızı dileriz. Bu yüzden lütfen kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride gerekli olabilecek durumlar için saklayın. İhtiyaç halinde müşteri hizmetleri ekibimiz de size yardımcı olacaktır.

English Home'u tercih ettiğiniz için bir kez daha teşekkür eder, keyifli kullanımlar dileriz.

Saygılarımızla,

Semboller ve Anlamları



UYARI!

Bu işaret can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumları belirtir.



ÖNEMLİ!

Bu işaret ürünün kullanımıyla ilgili önemli bilgileri belirtir.



NOT!

Bu işaret ürünün kullanımıyla ilgili faydalı tavsiyeleri belirtir.

Önemli Güvenlik Uyarıları



English Home Türk Kahvesi Makinesi teknik özellikler

etiketinin altında yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin

şebeke voltajına uygun olup olmadığından emin olunuz.

Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.

English Home Türk Kahvesi Makinesi yalnızca yönetmelikler

uyarınca bağlantısı yapılmış topraklı bir prize takılıp

çalıştırılmalıdır. Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım

sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

1. Tehlikelerden kaçınmak amacıyla bu elektrikli cihaz veya onun güç kablosu ile ilgili tamiratlar yetkili müşteri hizmetleri personeli tarafından yapılmalıdır.

2. Tamirat gerekli ise lütfen **English Home** Müşteri Hizmetleri ile temasa geçiniz. Yanlış kullanımdan meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.

3. Elektrik çarpma riskinden kaçınmak için cihazın ana gövdesini ve güç kablosunu **KESİNLİKLE** su ile temizlemeyiniz ve suya daldırmayınız.

4. Cihaz elektrik gücüyle çalıştığından elektrik şoku tehlikesi vardır, bu nedenle fişe **KESİNLİKLE** ıslak ellerle dokunmayınız.

5. Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine bilgi, gözetim veya talimat verilmiş ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmış kişilerce kullanılmalıdır. Çocuklar cihaz ve şebeke kablosu ile oynamamalıdır, çocukların yetişkin

birinin gözetimi olmadan cihazda pişirme yapmalarına veya cihazı temizlemelerine izin verilmemelidir. Cihazı ve güç kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız.

6. **DİKKAT**: Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz, bu malzemeler boğulma sonucu ölüme sebebiyet verebilecek potansiyel tehlike kaynağıdır.

7. Bu cihazın, aşağıda belirtilen yerler gibi, ev ve benzeri yerlerde kullanılması amaçlanır:

- Dükkanlarda, bürolarda ve diğer çalışma ortamlarındaki personele ait mutfak alanları,
- Çiftlik evleri,
- Müşteriler tarafından, motellerde, otellerde kullanılan yerler ve diğer mesken tipi çevreler,
- Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar

8. Cihazı dış ortamda kullanmayınız, her zaman sıfır veya sıfırın altındaki sıcaklıklardan koruyunuz.

9. **DAİMA** düz ve eğimsiz yüzeyler

üzerinde kullanınız. Masa veya tezgah kenarına yerleştirmeyiniz, küçük bir darbeye cihazınız yere düşebilir. Cihazınızın sıcak kahve ile dolu olabileceğini unutmayınız.

10. Sıcak yüzeyler üzerinde, ısı kaynakları yanında, açık alev veya yanıcı buhar yanında kullanmayınız. (Ör: sıcak ocak üstü, kalorifer, soba vb.) Cihazın enerji kablosunun masa veya tezgahın sarkmamasına ve başka cihazlar ile temas etmemesine dikkat ediniz.

11. Çalışır haldeyken kendi başına ve gözetimsiz bırakmayınız.

12. Pişirme haznesine su/süt koymadan kahve pişirme işlemi başlatmayınız. Cihazınızda susuz pişirme emniyeti bulunmaktadır. Cihazınızı susuz çalıştırmanız halinde bir süre sonra kendini kapatıp soğuyana kadar yeniden çalışmayacaktır.

13. Pişirme haznesine su, süt, kahve ve şeker dışında bir madde koymayınız.

14. Pişirme haznesini bu makine dışında hiçbir ısıtıcıda kullanmayınız. (Ör: ocak üzerinde, mikrodalga vb.)

15. Pişirdiğiniz kahveyi fincana servis

- ediniz, pişirme haznesinden içmeyiniz.
16. Pişirme haznesini tutmak/taşımak için **MUTLAKA** taşıma sapını kullanınız.
17. Pişirme işleminden sonra, pişirme haznesinin yerleştirildiği, enerji iletim tabanı sıcak olabilir. Temas etmeden önce **MUTLAKA** soğumasını bekleyiniz.
18. Temizlemeden önce cihazın fişini prizden çıkarınız ve pişirme haznesinin tamamen soğumasını bekleyiniz. Cihazın temizlenmesi ile ilgili detaylı bilgi için lütfen Temizleme ve bakım bölümüne bakınız.
19. Uzun süre kullanımda olmadığına ve/veya herhangi bir arıza olması halinde ve/veya tehlikeli bir durum oluşması halinde her zaman prizden çıkarınız.
20. Fişi prizden çıkarırken **ASLA** şebeke kablosundan çekmeyiniz; her zaman fişin kendisini tutarak çekiniz.
21. Cihazı temizlerken ve bakım yaparken, fişin prizde olmadığından emin olunuz.
22. Cihazı yalnızca verilen enerji iletim tabanı ile kullanınız.
23. İlave koruma için bu cihaz,

maksimum 30mA'lık anma değerine sahip bir ev aletleri artık akım cihazına bağlanmalıdır.

Ürünün Kullanımı

English Home Türk Kahvesi Makinesi size cezvede pişirilmiş sütlü, közde ve çift taşım Türk Kahvesi lezzetini ideal kıvamda ve pratik bir şekilde deneyimletebilmek için patentli tasarım ve özel teknolojilerle donatılmış bir makinedir.



Ultrasonic Cook Teknolojisi sayesinde pişirme esnasında oluşan ses dalgası ile kahvenin seviyesini tespit eder ve taşmayı önler.



Smart Brew Teknolojisi sayesinde çift taşım pişirme yaparak Türk Kahvesinin aromasının tam kıvamına ulaşmasını sağlar ve gerçek kahve lezzetini sunar.



Burn Defence Teknolojisi sayesinde cezvede su olmadığını algılar ve çalışmaz. Bu sayede ürünün hasar görmesi önlenir ve kullanım verimliliği artar.



Sütlü İçecek pişirme fonksiyonu ile pişirme sıcaklığını ve hızını ayarlayarak tam kıvamında sütlü içecek hazırlar.



Közde Kahve pişirme fonksiyonu ile daha uzun sürede yavaş yavaş demleyerek zengin aromasına ulaşan köz tadında kahve hazırlar.

English Home Türk Kahvesi Makinesi yalnızca bu kılavuzda verilen güvenli kullanım talimatlarını iyi bilen kişiler tarafından kullanılmalıdır.

İlk Kullanımdan Önce

İlk kullanımdan önce cihazınızın ana gövdesini silerek temizleyiniz. Pişirme haznesinin dışını nemli bir bez ile silerek temizleyiniz. İlk kullanımda pişirme haznesine **MAX** seviyesine kadar su doldurarak cihazı çalıştırınız ve bu suyu dökerek cihazınızı soğumaya bırakınız.



İlk kullanımdan önce sadece su kaynatırken su kaynamaya başladıktan sonra makinenin durmasını beklemeden işlem sonlandırılabilir.

Kullanım

i Pişirme haznesine kişi sayısına göre yeterli miktarda Türk kahvesi koymak için ölçü kaşığı kullanınız. Pişirme haznesindeki karışımın Çift Taşım ve Közde kahve pişirme fonksiyonları kullanımı esnasında **COFFEE MAX** çizgisini geçmediğinden, sütlü kahve pişirme fonksiyonu kullanımı esnasından **MILK MAX** çizgisini geçmediğinden emin olunuz. Cihazınızda bulunan pişirme algılama sensörü hazne içerisindeki karışımın kapasitesine göre pişirmeyi gerçekleştirecektir. Minimum kapasiteden daha az ve maksimum kapasiteden daha fazla karışım konulması durumunda Ultrasonic Cook Teknolojisi sayesinde makine çalışmayı durduracaktır. Böyle bir durumda karışım oranını müsaade edilen ölçülere göre arttırıp azaltarak pişirmeye devam edebilirsiniz. Kapasite sınırları çift taşım ve közde pişirme fonksiyonları için minimum 60 ml \pm 5 ml ve maksimum 320 ml olacak şekildedir. Sütlü kahve pişirme kapasitesi minimum 60 ml \pm 5 ml ve maksimum 240 ml olacak şekildedir. Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, su-kahve-şeker-süt karışımının hazne içerisindeki **MAX** çizgilerini geçmemesine dikkat ediniz.

! Cihazınız kullanım esnasında ısınır, bu nedenle cihazın sıcak yüzeylerine dokunmayınız.


i Pişirme işlemi devam ederken pişirme haznesini **ASLA** yerinden çıkarmayınız. Pişirme işlemi devam ederken herhangi bir sebeple pişirme haznesini yuvasından çıkarılırsa makine uyarı sesi verir ve ürün başlangıç pozisyonuna döner. Her kullanım sonrasında pişirme haznesini **MUTLAKA** temizleyiniz.


i Hazneyi **KESİNLİKLE** bulaşık makinesine atmayınız. Yıkama sonrası hazneyi iyice kurulayınız Kahve makinenizle sadece Türk kahvesi veya sütlü kahve pişirebilirsiniz. Kaynatma veya ısıtma amacıyla başka bir sıvı ya da solüsyon kullanmayınız.


Piştirme

1. Makinenizin fişini prize taktığınızda bip sesi verecek ve tuşların üzerindeki durum ışığı beyaz renkte yanacaktır.

2. Piştirme haznesine kişi sayısına göre ölçekli kaşıkla kahve koyduktan sonra damak zevkinize göre derseniz şeker ekleyiniz ve yeterli miktarda su koyarak topaklanmayı önlemek için hafifçe karıştırınız.

 Karıştırmak için tahta veya plastik kaşık kullanılmalıdır.

 Lezzetli bir kahve için taze kahve kullanmaya ve piştirme haznesinin içinin temiz olmasına dikkat ediniz.

 1 fincan sütlü Türk kahvesi hazırlamak için; yarım fincan su, yarım fincan süt ve kahve ölçü kaşığının 1/2 ölçekli tarafı ile Türk kahvesi kullanılması tavsiye edilir.

3. Piştirme haznesinin toplam kapasitesi çift taşım ve közde kahve piştirme fonksiyonları için 320 ml'dir. Sütlü kahve piştirme kapasitesi ise maksimum 240 ml'dir. Ürününüzle 80 ml kapasiteli Türk kahvesi fincanlarıyla 1-4 kişiye kadar çift taşım ve közde kahve, 1-3 kişiye kadar sütlü kahve pişirebilirsiniz. Çift Taşım ve közde kahve piştirme fonksiyonlarını kullanırken hazne içerisindeki su-kahve-şeker karışımının hazne içerisindeki COFFEE MAX çizgisini geçmediğinden, sütlü kahve piştirme fonksiyonunu kullanırken hazne içerisindeki su-kahve-süt-şeker karışımının MILK MAX çizgisini geçmediğinden emin olunuz. Aksi halde Ultrasonic Cook Teknolojisi sayesinde makine çalışmayı durduracaktır.



4. Pişirme haznesini makineye yerleştiriniz.

Pişirme haznesini yerine tam yerleştirmezseniz ürününüz pişirme işlemine başlamayacaktır.


Böylesi bir durumda düğme üzerindeki durum ışığı kırmızı yanıp sönecek ve yaklaşık 6 sn uzun tekrarlı bip sesi verecektir.

5. Ürün panelinde bulunan Sütlü, Çift Taşım veya Kızda tuşlarından birine basınız.

6. Makineniz başlama sesi uyarısı verecek ve seçilen fonksiyon tuşunun durum ışığı kırmızı renge dönecektir.

7. Herhangi bir sebepten ötürü pişirme işlemi iptal etmek için seçili fonksiyon tuşuna tekrar basınız. Durum ışığı beyaz renge dönecek ve bekleme moduna geçecektir.

8. Pişirme süreleri;

 Pişirme süreleri; ortam ısısı suyun ısısı ve şebeke voltajına bağlı olarak farklılıklar gösterebilir. Ürününüzün peş peşe kullanımda makine sıcak olacağı için pişme süresi daha da kısılabilir. Ortalama 80ml fincan kullanılarak ölçülmüş sürelerdir.


Miktar	Pişirme Süresi
1 KİŞİLİK	1,5 - 2 DK
2 KİŞİLİK	2,5 - 3,5 DK
3 KİŞİLİK	3,5 - 4,5 DK
4 KİŞİLİK	4,5 - 5,5 DK

9. Pişirme işlemi tamamlandıktan sonra makineniz sesli uyarı verir ve kırmızı olan durum ışığı beyaz renge döner.

10. Makinenizi fişten çekerek tamamen kapatabilirsiniz.




Pişirme Önerileri

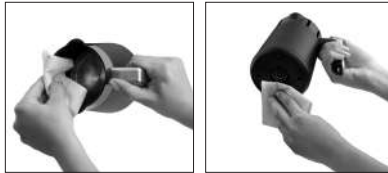
 Aşağıdaki tabloda Türk kahvesi pişirmek için tavsiye edilen ideal ölçülerini bulabilirsiniz. Verilen miktarlar tek kişilik kahve içindir. 1 ölçek kahve tavsiye edilen miktardır. Sert veya yumuşak içimli bir kahve için arzuya göre daha az veya daha çok kahve kullanabilirsiniz.

	Sade	Az şekerli	Orta	şekerli
Su	1 Türk kahvesi fincanı	1 Türk kahvesi fincanı	1 Türk kahvesi fincanı	1 Türk kahvesi fincanı
Kahve	1 ölçek	1 ölçek	1 ölçek	1 ölçek
şeker		Yarım kesmeşeker / Yarım çay kaşığı toz şeker	1 adet kesmeşeker / 1 çay kaşığı toz şeker	2 adet kesmeşeker / 2 çay kaşığı toz şeker

Temizlik ve Bakım

Temizlemeden önce makinenizin fişini prizden çekiniz ve pişirme haznesinin soğumasını bekleyiniz. Pişirme haznesinin içindeki suyu veya kahveyi boşaltıp cezve içini yıkadıktan sonra pişirme haznesinin dışını kuru veya nemli bir bezle siliniz. Pişirme haznesinin iç kısmını, haznenin altında bulunan enerji iletim tabanına **KESİNLİKLE** gelmeyecek şekilde su altında yıkayarak temizleyebilirsiniz. Enerji iletim tabanının da bulunduğı ana gövdesini sadece kuru veya nemli bir bezle siliniz.

 Pişirme haznesini ya da enerji iletim tabanının bulunduğı ürün gövdesini **KESİNLİKLE** suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkayarak temizlemeyiniz.




Makinenizin hiçbir aksesuarını bu tip cihazlar için kullanılan temizleyiciler haricinde sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz.

Cihazı temizlemek için aşındırıcı temizleyiciler, metal nesnelere, çizici sert süngerler, tel temizleyiciler veya sert fırçalar kullanmayınız.

Pişirme algılama sensörünü her kullanımdan sonra kuru bir bezle siliniz.



 Sütli kullanım sonrası ısıtıcı taban üzerinde oluşan süt artıklarını ve birikintilerini yumuşak bir sünger veya fırça ile temizleyiniz.

Kireçlenmeyi Giderme

Zamanla kullanılan suyun içerisinde bulunan kireç, pişirme haznesi tabanında birikerek cihazınızın verimini düşürebilir. Cihazınızın pişirme haznesini elektrikli mutfak aletlerine özel üretilmiş kireç çözücüler ile temizleyebilir veya beyaz sirke gibi doğaya saygılı çözümleri deneyebilirsiniz.

Cihazınızın pişirme haznesini beyaz sirke ile temizlemek için; cihazınıza pişirme haznesinin zeminini kaplayacak miktarda beyaz sirke koyarak 1 saat bekletiniz, daha sonra sirkeyi boşaltıp pişirme haznesini 2-3 kez temiz su ile yıkayınız.

OLASI SORUNLAR VE ÇÖZÜMLERİ

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜM
Cihaz çalışmıyor.	Cihaz şebekeye bağlı değildir. Sigorta ya da şalter atmış olabilir. Cezve yerine tam oturmamış olabilir.	Cihazın fişini prize takınız. Kabloyu ve fişi kontrol ediniz. Sigortanın atıp atmadığını kontrol ediniz. Cezvenin yerine tam oturup oturmadığını kontrol ediniz.
Işığı yanıyor fakat çalıştırma tuşuna bastığımda cihaz çalışmıyor.	Cezve haznesine tam olarak oturmamış olabilir.	Cezvenin hazneye tam olarak oturup oturmadığını kontrol ediniz.
Kahvem yeterince köpüklü olmuyor.	Dış etkenlerle ilgili bir sorun olabilir. Pişirme algılama sensörü kirlenmiş olabilir.	İdeal kıvamda köpük elde edebilmek için minimum oda sıcaklığında ya da daha soğuk su kullanılmalıdır. Taze kahve kullanılmalıdır. Ölçü kaşığındaki ölçü kadar kahve koyulmalıdır. Pişirme algılama sensörü kirlenmişse bir bez ile sensör temizlenmelidir.
Cihazım uyarı veriyor.	Cihaza koyulan su miktarı maksimum seviyenin üstünde ya da minimum seviyenin altında olabilir. Kahve makinesinde taşmayı ve boşta çalışmayı önleyen güvenlik yazılımı mevcut	Cezvedeki suyun MAX seviyesinin altında olduğundan ya da en az 60ml su konulduğundan emin olunmalıdır.

Teknik Özellikler**Şebeke Gerilimi: 220-240V 50/60 Hz****Çekilen Güç: 400-480W****Kullanım ömrü 7 yıl**

Ürünün üzerinde basılı olan veya basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanıldığı ortam şartlarına göre değişebilir.

Bu ürün, tüm bağlayıcı CE etiketleme direktiflerine uygundur **CE**

AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR

Bu cihaz, AEEE direktiflerine uygun olan geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine veya **English Home** servis noktasına başvurunuz.

**TAŞIMA VE NAKLİYE BİLGİLENDİRMELERİ**

Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamalarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır. Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz. Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz. Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

Üretici / İthalatçı:**EHM MAĞAZACILIK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

Burhaniye Mahallesi, Nagehan Sokak No: 2 Üsküdar/İstanbul

Menşei Türkiye'dir - Made in TÜRKİYE

Tel: 0850 724 0 346

englishhome.com

ENGLISH HOME

TURKISH COFFEE MACHINE



1- Coffee pot with a capacity of 1 to 5 cups

2- Double-sided pouring spout for both right and left-hand use

3- Power transmission base

4- With Milk: Turkish Coffee with Milk button

5- Double Brew: Double Brew Turkish Coffee button

6- Roasted: Roasted Turkish coffee button

7- Brew detection sensor

8- Turkish Coffee measuring spoon

Thank You and Pre Information

Our valued customer,

Thank you for choosing **English Home**.

This guide has been created to offer you a healthy and effective user experience. We hope you'll derive the utmost efficiency from our product, designed to simplify and enhance your daily life. To that end, please carefully read the user manual and keep it for future reference. Our customer service team is also here to assist you if needed.

We appreciate your choice of **English Home** and wish you enjoyable use.

Yours sincerely,

Symbols and Meanings



WARNING!

This sign indicates hazardous situations concerning life and property safety.



IMPORTANT!

This mark indicates important information regarding the use of the product.



NOTE!

This sign offers valuable advice concerning the product's usage.

Important Safety Warnings



Ensure that the voltage stated under the technical specifications label of the **English Home** Turkish Coffee Machine matches the mains voltage of your location. Our company cannot be held

responsible for any malfunctions that may arise due to

incompatibility, and such malfunctions will be considered outside the scope of the warranty. The **English**

Home Turkish Coffee Machine must be connected to a grounded outlet and operated in compliance

with the regulations. Avoid using extension cables that **DO NOT** provide sufficient current to prevent

potential damage to your appliance.

-
1. Any repairs for this electrical appliance or its power cord should be carried out by authorized customer service personnel to prevent hazards.
 2. If repairs are needed, please get in touch with **English Home** Customer Service. Our company cannot be held responsible for any malfunctions resulting from improper use, and such malfunctions will be considered outside the warranty coverage.
 3. **DO NOT** clean the main body and power cord of the appliance with water or immerse it in water to prevent the risk of electric shock.
 4. Since the appliance is powered by electricity, there is a danger of electric shock, so **NEVER** touch the plug with wet hands.
 5. This appliance is intended for use by individuals who have been provided with information, guidance, or instruction concerning its safe operation and who comprehend the potential risks associated with its use. **DO NOT** allow children to play with the appliance and its power cord. **DO NOT**
-

permit children to brew or clean the appliance without adult supervision. Keep the appliance and power cord out of the reach of children under 8 years old.

6. Attention! Keep all packaging materials away from children, as they pose a potential hazard that could result in suffocation and even fatal outcomes.

7. This appliance is designed for household and similar environments, including but not limited to:

- Kitchen areas in shops, offices, and other work settings,
- Farmhouses,
- Customer-accessible spaces in motels, hotels, and similar accommodations,
- Sleeping quarters and breakfast areas.

8. **DO NOT** use the appliance outdoors; **ALWAYS** protect it from zero or sub-zero temperatures.

9. **ALWAYS** use on flat and even surfaces. Avoid positioning it on the edge of a table or counter, as even a minor bump could cause it to topple. Remember, your appliance might

contain hot coffee, so exercise caution.

10. **DO NOT** use the appliance on or near surfaces that are hot, sources of heat, open flames, or intense steam. (For example: atop a heated oven, heater, or stove.) Ensure the cord is not left hanging over the edge of a table or countertop or coming into contact with other appliances.

11. **DO NOT** leave the appliance unattended while in operation without supervision.

12. Never initiate the coffee brewing process without adding water/milk to the coffee pot. Your appliance has a waterless brewing safety. Operating the appliance with no water will result in an automatic shutdown after a period, and it will remain inoperative until it has sufficiently cooled down.

13. Only use water, milk, coffee, and sugar in the coffee pot. Do not introduce any other materials.

14. Also, refrain from utilizing the coffee pot with any heating appliance other than this machine. (For example: atop an oven, microwave, etc.)

15. Serve the brewed coffee in a cup; avoid drinking directly from the coffee pot.

16. **ALWAYS** utilize the carrying handle when grasping or transporting the coffee pot.

17. Following the brewing process, the power transmission base supporting the coffee pot might become hot. It is **ESSENTIAL** to allow it to cool down before handling.

18. Prior to cleaning, make sure that the appliance is disconnected from the power source and let the coffee pot cool down. For comprehensive cleaning instructions, kindly consult the Cleaning and Maintenance section.

19. Whenever the appliance is not in use for an extended period and/ or in the event of a malfunction and/ or a hazardous situation, make sure to unplug it.

20. When disconnecting the plug from the socket, **NEVER** pull the cord; **ALWAYS** grip and pull the plug directly.

21. Prior to cleaning and maintaining the appliance, ensure the plug is not

connected to the socket.

22. Use your machine only with its own power transmission base.

23. For enhanced safety, this appliance should be connected to a residual current appliance of household appliances with a maximum rated value of 30mA.

How to Use

The **English Home** Turkish Coffee Machine features a patented design and incorporates specialized technologies to deliver the authentic taste of Turkish Coffee, brewed just like in a traditional coffee pot. It offers options for double-brew, roasted, and with milk varieties, ensuring an ideal consistency and convenient preparation.




Utilizing **Ultrasonic Cook Technology**, the machine detects the coffee level through the sound wave generated during the brewing process, effectively preventing any potential overflow.




Thanks to the **Smart Brew technology**, it performs a double-brew, allowing the aroma of Turkish Coffee to reach its optimal consistency and delivering the true flavor of coffee.



With the **Burn Defense Technology**, it recognizes the absence of water in the coffee pot and prevents operation. This prevents damage to the product and increases the efficiency of use.

 With its **Milk brewing function**, it automatically regulates both brewing temperature and speed, ensuring the consistent preparation of coffee with milk.


 With the **Roasted Coffee brewing function**, it prepares slowly roasted coffee that captures the essence of smoldering embers and unveils its rich aroma.

Please ensure that only individuals familiar with the safe usage instructions provided in this manual operate the **English Home** Turkish Coffee Machine.


Before First Use

Prior to usage, remove the appliance and its accessories from the packaging and carefully inspect them for any signs of damage or malfunctions. Should you detect any issues, refrain from using the appliance and promptly contact the nearest authorized **English Home** service center.


Before the initial use, wipe the main body of the appliance to clean it. You can also clean the inside of the coffee pot by washing it with water, making sure that the water doesn't contact the transmission base beneath the coffee pot. For the initial use, fill the coffee pot with water up to the **MAX** level and start the appliance. Then, pour out this water and allow the appliance to cool.


 Before first use, boil water only. Once the water reaches a boiling point, you can terminate the process without waiting for the machine to stop.


Usage

 Use the measuring spoon to put an adequate amount of Turkish coffee in the coffee pot, based on the number of individuals. Ensure that the contents in the coffee pot do not exceed the **COFFEE MAX** line during the use of the Double Brew and Roasted coffee brewing functions, and the **MILK MAX** line during the use of the coffee with milk brewing function. The brewing detection sensor in your appliance will perform brewing according to the amount of the mixture in the coffee pot. If the mixture falls below the minimum capacity or surpasses the maximum capacity, the appliance will automatically cease operation, thanks to its Ultrasonic Cook Technology. In such a case, you can continue brewing by adjusting the mixture ratio within the permissible measures.

Capacity limits for the Double Brew and Roasted brewing functions range from a minimum of 60 ml (\pm 5 ml) to a maximum of 320 ml. The coffee with milk brewing function has a capacity ranging from a minimum of 60 ml (\pm 5 ml) to a maximum of 240 ml. Given the potential variation in coffee cup sizes you might use, ensure that the water-coffee-sugar-milk mixture remains below the **MAX** lines in the coffee pot.


 Your appliance heats up during use, so avoid touching its hot surfaces.

 **NEVER** remove the coffee pot from the base while the brewing process is ongoing. If for any reason the coffee pot is removed from the base while brewing is ongoing, the product emits a warning tone and resets itself. **MAKE SURE** to clean the coffee pot every use.


 **DO NOT** place the coffee pot in the dishwasher. Ensure to completely dry the coffee pot after washing. You can only brew Turkish coffee or Turkish coffee with milk using your coffee machine. Avoid using any different liquids or solutions for the purpose of boiling or heating.


Brewing:

1. Upon plugging in your machine, it will emit a beep sound, and the status light on the buttons will illuminate in white.
2. Once you've added coffee to the coffee pot using the measuring spoon based on the number of servings, you can optionally add sugar to your preference, then pour in sufficient water and gently stir to prevent clumping.

 A wooden or plastic spoon should be used while stirring.



 For a tasty coffee, ensure to use freshly ground coffee and that the inside of the coffee pot is clean.

 For preparing one cup of Turkish coffee with milk, it is recommended to use half a cup of water, half a cup of milk, and Turkish coffee measured to the 1/2 scale on the coffee measuring spoon.

3. The coffee pot has a maximum capacity of 320 ml for the Double Brew and Roasted coffee brewing functions, while the capacity for brewing coffee with milk is limited to 240 ml.

Using your product, you can prepare Double Brew and Roasted coffee for 1-4 people and coffee with milk for 1-3 people, using 80 ml capacity Turkish coffee cups.



Ensure that the water-coffee-sugar mixture in the coffee pot does not surpass the COFFEE MAX line when using the Double Brew and Roasted coffee brewing functions, and that the water-coffee-milk mixture in the coffee pot does not exceed the MILK MAX line during the coffee with milk brewing function.

Failure to comply will result in the Ultrasonic Cook Technology triggering the machine to cease operation.

4. Insert the coffee pot into the machine. Failure to fully place the coffee pot will prevent your product from initiating the brewing process. In such a case, the status light on the button will flash red, accompanied by a repeating beep lasting approximately 6 seconds.

5. Press one of the buttons labeled Double Brew, Roasted, or With Milk on the product's panel.



6. Your machine will emit a starting sound warning, and the status light on the button of the selected function will change to red.

7. To cancel the brewing process for any reason, press the button of the selected function once again. The status light will change to white, indicating that the machine is in standby mode.

8. Brewing times;

 Brewing times may vary due to factors such as ambient temperature, water temperature, and mains voltage.

Additionally, with consecutive use, the machine's heat retention can further shorten the brewing time.

These times have been measured using an average 80ml cup.


Quantity	Brewing Time
1 SERVE	1,5 - 2 MIN
2 SERVES	2,5 - 3,5 MIN
3 SERVES	3,5 - 4,5 MIN
4 SERVES	4,5 - 5,5 MIN

9. Once the brewing process is finalized, your machine will emit an audible warning, causing the red status light to transition to white.

10. To completely shut down your machine, simply unplug it.



Brewing Recommendations

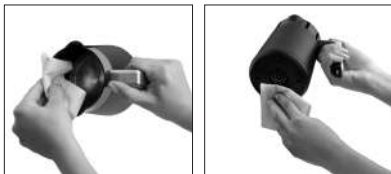
 In the table provided below, you will discover the recommended optimal measurements for brewing Turkish coffee. The quantities listed are meant for a single serving of coffee. The recommended quantity is 1 measuring spoon of coffee. Depending on your preference for strong or mild coffee, you have the flexibility to adjust the amount of coffee accordingly.

	Unsweetened	Slightly Sweetened	Moderately Sweetened	Slightly Sweetened
Sweetened	1 Turkish coffee cup	1 Turkish coffee cup	1 Turkish coffee cup	1 Turkish coffee cup
Coffee	1 measuring spoon	1 measuring spoon	1 measuring spoon	1 measuring spoon
Sugar		Half a sugar cube / Half a teaspoon of granulated sugar	1 sugar cube / 1 teaspoon of granulated sugar	2 sugar cubes / 2 teaspoons of granulated sugar

Cleaning and Maintenance


Before cleaning, ensure the machine is unplugged from the socket and allow the coffee pot to cool. After emptying the water or coffee from the pot and washing the coffee pot's interior, wipe the outer surface of the coffee pot with a dry or damp cloth. You can clean the inside of the coffee pot by washing it with water, making sure that the water **NEVER** contacts the transmission base beneath the coffee pot. Wipe the main body of your appliance, which includes the power transmission base, with a dry or damp cloth.

 **NEVER** immerse the coffee pot or the main body, which includes the power transmission base, in water, or place it in the dishwasher.



Please avoid using harsh and chemical cleaners (such as bleach, hydrochloric acid, etc.) on any accessories of your machine except for the cleaners specifically recommended for this type of appliance. Additionally, refrain from using abrasive cleaners, metal objects, abrasive hard sponges, wire cleaners, or hard brushes to clean the appliance.

After each use, wipe the brewing detection sensor with a cloth.

 After using the machine with milk, clean the milk residues and deposits on the heating base with a soft sponge or a brush.

Calcification Removal

Over time, lime in the water may accumulate at the bottom of the coffee pot, potentially reducing your appliance's efficiency. To clean the coffee pot, you can use descaling agents specifically designed for electrical kitchen appliances or consider environmentally friendly solutions such as white vinegar.

To clean the coffee pot of your appliance with white vinegar, add enough white vinegar to cover the bottom of the pot and wait for 1 hour. Then, empty the vinegar and rinse the coffee pot 2-3 times with clean water.



POSSIBLE PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The appliance is not working.	The appliance is not connected to the power source. The fuse or switch might have tripped. The coffee pot may not be placed properly.	Ensure the appliance is plugged into the power socket. Check the cord and plug for any issues. Check if the fuse has tripped. Check if the coffee pot is placed properly.
The light is on, but the appliance does not work when I press the start button.	The coffee chamber is not fully placed in the base.	Verify if the coffee chamber is properly placed in the base.
My coffee isn't sufficiently frothy.	There might be an issue related to external factors. The brew detection sensor could be dirty.	To achieve the ideal foam consistency, use water at a minimum room temperature or even colder. Opt for fresh coffee. Pour coffee in the amount specified on the measuring spoon. Clean the dirty brew detection sensor using a cloth.
My appliance is displaying warnings.	The amount of water added to the appliance might exceed the MAX imum level or fall below the minimum level. The coffee machine is equipped with safety software to prevent overflowing and idle operation.	Ensure that the water in the coffee pot is below the MAX imum level or that at least 60 cc of water has been added.

Technical Specifications**Mains Voltage: 220-240V 50/60 Hz****Power Consumption: 400-480W****Economic life is 7 years**

The values printed on the product or declared in the printed documents are obtained in a laboratory environment according to the relevant standards. Please note that these values may vary depending on the ambient conditions during actual product usage.

This product complies with all binding CE labeling directives

**IT CONFORMS to WEEE REGULATION**

Please **DO NOT** dispose of this appliance in the trash can, as it contains recyclable parts that comply with WEEE directives. Kindly contact your nearest collection center or **English Home** service point to recycle this appliance.

**HANDLING and SHIPPING INFORMATION**

During transport and shipping, please ensure your appliance is kept in its original box to prevent damage to its components. Maintain the product in its normal position during transportation. Avoid dropping the appliance and provide protection against impacts. Please note that defects and damages occurring during transportation after delivery are not covered by the warranty.

Importer:**EHM MAĞAZACILIK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

Burhaniye Mahallesi, Nagehan Sokak No: 2 Üsküdar/İstanbul

Made in TÜRKİYE

Tel: 0850 724 0 346

englishhome.com

ENGLISH HOME

ماكينة القهوة التركية



- 5- الغلي المزدوج: زر طهي القهوة التركية بالغلي المزدوج
- 6- على الجمر: زر طهي القهوة التركية على الجمر
- 7- مستشعر الكشف عن الطهي
- 8- ملعقة قياس القهوة التركية

- 1- وعاء الطهي بسعة 5-1 فنجان
- 2- طرف سكب قهوة ذو وجهين (مناسبة للاستخدام باليد اليمنى واليسرى)
- 3- قاعدة نقل الطاقة
- 4- بالحليب: زر القهوة التركية بالحليب

شكر ومعلومات أولية

عميلنا الكريم،

شكرا لك لاختيارك English Home

تم إعداد هذا الدليل لتزويدك بتجربة استخدام صحية وفعالة. نتمنى أن تستخدم منتجنا بأفضل كفاءة حيث تم تصميمه لجعل حياتك اليومية أسهل وأمتع. لذلك، نرجو منك قراءة دليل المستخدم بعناية والاحتفاظ به للمواقف التي قد تكون ضرورية في المستقبل. سيكون فريق خدمة العملاء لدينا على استعداد تام لمساعدتك إذا لزم الأمر.

شكراً لك مرة أخرى على اختيارك English Home ونتمنى لك تجربة سعيدة وممتعة.

مع فائق احترامنا،

الرموز ومعانيها

تحذير!



يشير هذا الرمز إلى المواقف الخطيرة المتعلقة بسلامة الحياة والممتلكات.

هام!



يشير هذا الرمز إلى معلومات مهمة تتعلق باستخدام المنتج.

ملاحظة!



يشير هذا الرمز إلى نصائح مفيدة بخصوص استخدام المنتج.

تحذيرات سلامة هامة

المواصفات الفنية لماكينه القهوة التركية من English Home. تأكد من أن الجهد المكتوب أسفل الملصق للجهاز يتوافق مع جهد التيار الكهربائي في موقعك. لا يمكن تحميل شركتنا المسؤولية عن أي أعطال قد تحدث في حالة وجود أي اختلاف في الجهد الكهربائي، وسيتم التعامل مع أي عطل قد يحدث لهذا السبب خارج نطاق الضمان. يجب فقط توصيل ماكينة القهوة التركية من English Home بمصدر تيار كهربائي مؤرض وتشغيلها وفقاً للوائح. لا تستخدم كابلات تمديد لا توفر تياراً كافياً حتى لا تلف جهازك.

1. لتجنب المخاطر، يجب إجراء الإصلاحات لهذا الجهاز الكهربائي أو سلك الطاقة الخاص به من قبل موظفي خدمة العملاء المعتمدين.
2. إذا كانت الإصلاحات مطلوبة، يرجى الاتصال بخدمة عملاء Home English. لا يمكن تحميل شركتنا المسؤولية عن الأعطال التي قد تحدث بسبب سوء الاستخدام، وأي عطل قد يحدث لهذا السبب سيتم التعامل معه خارج نطاق الضمان.
3. لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم مطلقاً بتنظيف الجسم الرئيسي وسلك الطاقة الخاص بالجهاز بالماء أو غمره في الماء.
4. لذلك لا تلمس القابس بأيدي مبتلة، فهناك خطر حدوث صدمة كهربائية

- لأن الجهاز يعمل بالكهرباء.
5. يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين تم إعطاؤهم المعلومات أو الإشراف أو التعليمات فيما يتعلق باستخدامه الآمن وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. يجب ألا يعثب الأطفال بالجهاز وكابل التيار الكهربائي، ويجب عدم السماح لهم بطهي القهوة أو تنظيف الجهاز دون إشراف شخص بالغ. احتفظ بالجهاز وسلك الطاقة بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
6. تحذير: احتفظ بجميع مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال، حيث إنها مصدر محتمل للخطر، مما قد يؤدي إلى الوفاة بالاختناق.
7. هذا الجهاز مخصص للاستخدام في المنزل والأماكن المماثلة مثل:
- مناطق مطبخ الموظفين الموجودة في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى،
 - بيوت المزارع،
 - الأماكن التي يستخدمها العملاء في الموتيلات والفنادق وغيرها من البيئات السكنية،
 - أماكن المبيت وأماكن تقديم الإفطار
8. لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق، احميه دائماً من درجات حرارة الصفر أو دون الصفر.
9. استخدمه دائماً على الأسطح المستوية وغير المائلة. لا تضعه على حافة طاولة أو منضدة المطبخ، فقد يسقط جهازك على الأرض بسبب أي صدمة طفيفة. لا تنسى أن جهازك قد يكون مليئاً بالقهوة الساخنة في أي وقت.
01. لا تستخدمه على الأسطح الساخنة أو بالقرب من مصادر الحرارة أو اللهب المكشوف أو الأبخرة القابلة للاشتعال. (على سبيل المثال: موقد ساخن، إلخ). تأكد من أن كابل الطاقة الخاص بالجهاز لا يتدلى من الطاولة أو المنضدة ولا يتلامس مع الأجهزة الأخرى.
11. لا تترك الجهاز دون رقابة وإشراف أثناء التشغيل.
12. لا تبدأ عملية طهي القهوة دون وضع الماء / الحليب في وعاء الطهي. يتمتع جهازك بخاصية أمان الطهي بدون ماء. إذا قمت بتشغيل جهازك بدون ماء، فسيقوم الجهاز بإيقاف التشغيل ولن يعمل مرة أخرى حتى يتم تبريده بعد فترة.
13. لا تضع أي شيء آخر غير الماء والحليب والقهوة والسكر في وعاء الطهي.
14. لا تستخدم وعاء الطهي في أي سخان بخلاف هذه الآلة. (على سبيل المثال: على الموقد، الميكروويف، إلخ).

15. قدم القهوة التي حضرتها في فنجان ولا تشربها من وعاء الطهي.
16. تأكد من استخدام مقبض الحمل لمسك / حمل وعاء الطهي.
17. بعد الطهي، قد تكون قاعدة نقل الطاقة التي يوضع عليها وعاء الطهي ساخنة. يجب الانتظار حتى تبرد قبل لمسها.
18. قبل التنظيف، افصل الجهاز عن التيار الكهربائي وانتظر حتى يبرد وعاء الطهي تمامًا. للحصول على معلومات مفصلة حول تنظيف الجهاز، يرجى الرجوع إلى قسم التنظيف والصيانة.
19. افصل الجهاز دائمًا عن التيار الكهربائي عند عدم استخدامه لفترة طويلة و / أو في حالة حدوث أي عطل و / أو في حالة وجود موقف خطير.
20. لا تسحب قابس الجهاز من التيار الكهربائي من خلال شدة من الكابل مطلقًا؛ وعند إزالة القابس من المقبس؛ اسحب دائمًا عن طريق مسك القابس نفسه.
21. عند تنظيف الجهاز وصيانته، تأكد من أن القابس ليس في المقبس.
22. استخدم الجهاز مع قاعدة نقل الطاقة المزودة فقط.
23. للحصول على حماية إضافية، يجب توصيل هذا الجهاز بجهاز تيار متبقي للأجهزة المنزلية بقيمة قصوى تبلغ 30 ملي أمبير.

استخدام المنتج

ماكينة القهوة التركية من English Home هي ماكينة مجهزة بتصميم حاصل على براءة اختراع وتكنولوجيا خاصة لمنحك تجربة مذاق القهوة بالحليب المحضرة في غلاية القهوة والقهوة المحضرة على الجمر والقهوة التركية الكلاسيكية ذات الغلي المزدوج بالاتساق المثالي وبطريقة عملية.

يفضل تكنولوجيا **Ultrasonic Cook** ، تحدد مستوى القهوة من خلال الموجات الصوتية المتولدة أثناء الطهي وتمنع أن تفيض القهوة.

يفضل تكنولوجيا **Smart Brew** ، توفر القوام الكامل لنكهة القهوة التركية من خلال الطهي بالغلي المزدوج وتقدم لك نكهة القهوة الحقيقية.

يفضل تكنولوجيا **Burn Defense** ، تكشف عدم وجود ماء في وعاء القهوة ولا تعمل. وبهذه بفضل ذلك، يتم منع تلف المنتج وزيادة كفاءة الاستخدام.

يفضل وظيفة المشروب بالحليب، تحضر المشروب بالحليب بالقوام الكامل عن طريق ضبط درجة حرارة وسرعة الطهي.

يفضل وظيفة طهي القهوة على الجمر، تحضر القهوة بنكهة القهوة المحضرة على الجمر التي تحصل على نكهتها الغنية من خلال طهيها ببطء ولمدة أطول.

يجب استخدام ماكينة القهوة التركية English Home فقط من قبل الأشخاص الذين هم على دراية بتعليمات التشغيل الآمنة الواردة في هذا الدليل.

قبل الاستخدام الأول

قبل الاستخدام، أخرج الجهاز والملحقات من الصندوق وافحصها بحثًا عن التلف والأعطال. في حالة تحديد

أي عطل أو تلف، لا تستخدم الجهاز وتوجه إلى أقرب خدمة معتمدة لـ English Home. امسح الجسم الرئيسي للجهاز ونظفه قبل الاستخدام لأول مرة. يمكنك أيضًا تنظيف وعاء الطهي من الداخل بغسلها تحت الماء ولكن بحيث لا يصل الماء إلى قاعدة نقل الطاقة الموجودة أسفل الوعاء. في الاستخدام الأول، ابدأ تشغيل الجهاز مع ملء وعاء الطهي بالماء حتى إشارة MAX، ثم تخلص من هذا الماء واترك جهازك ليبرد.

ⓘ عند غليان الماء قبل الاستخدام الأول، يمكن إنهاء العملية دون انتظار توقف الماكينة بعد أن يبدأ الماء في الغليان.

الاستخدام

ⓘ استخدم ملعقة القياس لوضع كمية كافية من القهوة التركية في وعاء الطهي حسب عدد الأشخاص. تأكد من أن الخليط الموجود في وعاء الطهي لا يتجاوز علامة MAX الموجودة في الغلاية. سوف يقوم مستشعر الكشف عن الطهي في جهازك بإجراء عملية الطهي وفقًا لسعة الخليط الموجود في الوعاء. في حالة وضع خليط أقل من السعة الدنيا وأكثر من السعة القصوى، سيتوقف الجهاز عن العمل مع إعطاء إنذار صوتي وضوئي. في مثل هذه الحالة، يمكنك الاستمرار في الطهي عن طريق زيادة أو تقليل نسبة الخليط وفقًا للكميات المسموح بها.

⚠ سيسخن جهازك أثناء الاستخدام، لذا لا تلمس الأسطح الساخنة للجهاز.

ⓘ لا تقم مطلقًا بإزالة وعاء الطهي أثناء استمرار عملية الطهي. إذا تمت إزالة وعاء الطهي من حجرتها لأي سبب من الأسباب أثناء استمرار عملية الطهي، فستصدر الآلة صوت تحذير ويعود المنتج إلى وضع البداية.. تأكد من تنظيف وعاء الطهي بعد كل استخدام.



ⓘ لا تضع الوعاء في غسالة الأطباق أبدًا. جفف الوعاء جيدًا بعد الغسيل. لا يمكنك طهي سوى القهوة التركية فقط باستخدام ماكينة القهوة. لا تستخدم أي سائل أو محلول آخر بغرض الغلي أو التسخين.

الطهي:

1. عند توصيل جهازك، سيصدر صوتًا وسيضيء ضوء الحالة الموجود على المفاتيح باللون الأبيض.

⚠ يجب استخدام ملعقة خشبية أو بلاستيكية للخلط.



📄 للحصول على قهوة لذيذة، تأكد من استخدام القهوة الطازجة وتأكد من نظافة حجرة الطهي من الداخل.



2. بعد وضع القهوة في وعاء الطهي بمعلقة القياس حسب عدد الأشخاص، أضف السكر إذا رغبت في ذلك حسب ذوقك وضع كمية كافية من الماء وحرك الخليط برفق لمنع التكتل.



لتحضير 1 فنجان من القهوة التركية مع الحليب؛ ننصحك باستخدام نصف فنجان من الماء، ونصف فنجان من الحليب، والقهوة التركية بمقدار ملعقة واحدة من ملعقة قياس القهوة بجانب المقياس الذي يشير 1/2 ملعقة قياس القهوة.



3. السعة الإجمالية لوعاء الطهي هي 320 مل لوظائف الغلي المزدوج وطهي القهوة على الجمر.

السعة القصوى لطهي القهوة بالحليب هي 240 مل. مع فناجين قهوة تركية بسعة 80 مل، يمكنك تحضير القهوة بالغلي المزدوج والقهوة المحضرة على الجمر لما يصل إلى 1-4 أشخاص، والقهوة بالحليب لما يصل إلى 1-3 أشخاص.



عند استخدام وظائف طهي القهوة بالغلي المزدوج والقهوة المحضرة على الجمر، تأكد من أن خليط الماء والقهوة والسكر في الوعاء لا يتجاوز خط COFFEE MAX الموجود في الوعاء، وأن خليط الماء والقهوة والحليب والسكر في الوعاء لا يتجاوز خط MILK MAX عند استخدام وظيفة تحضير القهوة بالحليب.

خلاف ذلك، ستتوقف الآلة عن العمل بفضل تقنية Cook Ultrasonic.



4. ضع وعاء الطهي في الجهاز.

إذا لم تضع وعاء الطهي بالكامل، فلن يبدأ منتجك في الطهي. في هذه الحالة،

سيومض ضوء الحالة الموجود على الزر باللون الأحمر ويصدر صوتا متكررا لمدة 6 ثوان تقريبا.



5. اضغط على أحد مفاتيح "بالحليب" أو "بالغلي المزدوج" أو "على الجمر" الموجودة في لوحة الجهاز.

6. سيصدر جهازك صوت بدء التشغيل وسيتحول ضوء الحالة لمفتاح الوظيفة المحدد إلى اللون الأحمر.

7. اضغط على مفتاح الوظيفة المحدد مرة أخرى لإلغاء الطهي لأي سبب من الأسباب. سيتحول مصباح الحالة إلى اللون الأبيض وينتقل إلى وضع الاستعداد.

8. أوقات الطهي

قد تختلف أوقات الطهي اعتمادًا على درجة الحرارة المحيطة، ودرجة حرارة الماء والجهد الكهربائي.

المقدار	وقت الطهي
لشخص واحد	1,5 - 2 دقيقة
لشخصين	2,5 - 3 دقائق
لثلاثة أشخاص	3,5 - 4 دقائق
لأربعة أشخاص	4,5 - 5 دقائق

نظرًا لأن الجهاز سيكون ساخنًا عند استخدام منتجك بشكل متكرر، فقد يتم تقليل وقت الطهي بشكل أكبر. يتم قياس هذه الأوقات باستخدام كوب متوسط سعته 80 مل.

9. بعد اكتمال عملية الطهي، سيصدر جهازك تنبيهًا وسيتحول ضوء الحالة من اللون الأحمر إلى اللون الأبيض.

10. يمكنك إيقاف تشغيل جهازك تمامًا عن طريق فصله عن التيار الكهربائي.

نصائح الطهي

يمكنك العثور في الجدول أدناه على الكميات المثالية الموصى بها لطهي القهوة التركية. الكميات المعطاة لحصّة واحدة من القهوة. الكمية الموصى بها هي فنجان واحد من القهوة. للحصول على قهوة قوية أو ناعمة، يمكنك استخدام كمية أقل أو أكثر من القهوة حسب الرغبة.

التنظيف والصيانة

قبل التنظيف، افصل جهازك عن المقبس وانتظر حتى يبرد وعاء الطهي. بعد تفريغ الماء أو القهوة من داخل وعاء الطهي وغسل الوعاء من الداخل، امسح الجزء الخارجي من وعاء الطهي بقطعة قماش جافة أو مبللة. يمكنك تنظيف وعاء الطهي من الداخل بغسله تحت الماء، ولكن بحيث لا يصل الماء أبدًا إلى قاعدة نقل الطاقة الموجودة أسفل الوعاء. نظف الجسم الرئيسي عن طريق مسحه فقط بقطعة قماش جافة أو مبللة، بما في ذلك قاعدة نقل الطاقة.

لا تقم أبدًا بتنظيف وعاء الطهي أو جسم المنتج الموجود عليه قاعدة نقل الطاقة عن طريق غمرها في الماء أو غسلها في غسالة الأطباق

سادة	سكر خفيف	وسط	مع سكر
فنجان واحد قهوة تركية	فنجان واحد قهوة تركية	فنجان واحد قهوة تركية	فنجان واحد قهوة تركية
مقياس واحد	مقياس واحد	مقياس واحد	مقياس واحد
نصف مكعب سكر / نصف ملعقة صغيرة سكر حبيبات	نصف مكعب سكر / نصف ملعقة صغيرة سكر حبيبات	مكعب سكر واحد / ملعقة صغيرة سكر حبيبات	مكعبين سكر / ملعقتين صغيرتين سكر حبيبات

لا تقم بتنظيف أي ملحقات لجهازك باستخدام منظفات قاسية وكيميائية (مبيض، حمض كلور الماء، إلخ) بخلاف المنظفات المستخدمة لهذا النوع من الأجهزة. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو الأشياء المعدنية أو الإسفنج الصلب الكاشط أو المنظفات ذات الأسلاك أو الفرشاة الصلبة لتنظيف الجهاز. لتحضير 1 فنجان من القهوة التركية مع الحليب؛ ننصحك باستخدام نصف فنجان من الماء، ونصف فنجان من الحليب،

والقهوة التركية بمقدار ملعقة واحدة من ملعقة قياس القهوة بجانب المقياس الذي يشير 1 / 2 ملعقة قياس القهوة.

بعد استخدام الحليب، قم بتنظيف بقايا الحليب والرواسب الموجودة على قاعدة التسخين باستخدام إسفنجة ناعمة أو فرشاة.



إزالة التلكس

قد يتراكم الكلس الموجود في الماء المستخدم بمرور الوقت في قاع وعاء الطهي ويقلل من كفاءة جهازك. يمكنك تنظيف وعاء الطهي لجهازك باستخدام مزيجات التلكس المنتجة خصيصًا لأجهزة

المطبخ الكهربائية أو يمكنك تجربة الحلول الصديقة للبيئة مثل الخل الأبيض.

لتنظيف وعاء الطهي لجهازك بالخل الأبيض؛ أضف كمية كافية من الخل الأبيض لتغطية أرضية وعاء الطهي وانتظر لمدة ساعة، ثم أفرغ

الخل واغسل وعاء الطهي من 2-3 مرات بالماء النظيف.

امسح مستشعر اكتشاف الطهي بقطعة قماش جافة بعد كل استخدام.




المشاكل المحتملة وحلولها

المشكلة	المشاكل المحتملة وحلولها المشكلة المحتملة المحل	الحل
الجهاز لا يعمل.	الجهاز غير متصل بالشبكة. قد يكون الصمام الكهربائي أو المفتاح الرئيسي قد تعطل. قد لا يكون وعاء القهوة موضوع في مكانه بشكل صحيح.	قم بتوصيل قابس الجهاز بالتيار الكهربائي. تحقق من الكابل والقابس. تحقق مما إذا كان الصمام الكهربائي قد احترق. تأكد من أن وعاء الطهي مثبت بشكل صحيح.
المصباح مضاء، ولكن الجهاز لا يعمل عندما أضغط على زر البدء.	قد لا يكون وعاء القهوة موضوع في حجرته بالكامل.	تأكد من أن وعاء الطهي القهوة مثبت تمامًا في الحجرة.
قهوتي ليست رغوية بدرجة كافية.	قد تكون هناك مشكلة تتعلق بالعوامل الخارجية. قد يكون مستشعر الكشف عن الطهي متسخًا.	من أجل الحصول على رغوة ذات قوام مثالي، يجب استخدام الماء بدرجة حرارة الغرفة على الأقل أو الماء البارد. يجب استخدام القهوة الطازجة. يجب أن توضع القهوة بالقدر المحدد في ملعقة القياس. نظرًا لأن مستشعر الكشف عن الطهي متسخ، يجب تنظيف المستشعر بقطعة قماش.
جهازي يعطي تحذير.	قد تكون كمية الماء الموضوعة في الجهاز أعلى من المستوى الأقصى أو أقل من المستوى الأدنى. تحتوي ماكينة القهوة على برنامج أمان لمنع الفيض والعمل فارتعًا.	يجب التأكد من أن الماء في وعاء القهوة أقل من المستوى الأقصى أو أنه تمت إضافة 60 مل من الماء على الأقل.

الخصائص الفنية

الجهد الكهربائي: 220-240 فولت - 60/50 هرتز
الطاقة: 400-480 واط

القيم المطبوعة على المنتج أو المعلنة في المستندات المطبوعة هي القيم التي تم الحصول عليها في بيئة المختبر وفقاً للمعايير ذات الصلة. قد تختلف هذه القيم تبعاً للظروف المحيطة التي يتم فيها استخدام المنتج.

يتوافق هذا المنتج مع جميع توجيهات ووضع العلامات CE الملزمة. 

معلومات النقل والشحن

أثناء النقل والشحن، يجب الاحتفاظ بجهازك في صندوقه الأصلي لتجنب تلف مكوناته. احتفظ بالمنتج في وضعه الطبيعي أثناء النقل. لا تسقط جهازك أثناء النقل وقم بحمايته من الصدمات. لا يغطي الضمان العيوب والأضرار التي تحدث أثناء النقل بعد تسليم المنتج للعميل.

يتوافق مع لائحة توجيه النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية (WEEE)

يجب عدم التخلص من هذا الجهاز في القمامة المنزلية لأنه يتكون من أجزاء قابلة لإعادة التدوير وتتوافق مع توجيه النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية (WEEE). يرجى الاتصال بأقرب مركز تجميع أو مركز خدمة English Home لإعادة تدوير هذا الجهاز.

Importer:**EHM MAĞAZACILIK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

Burhaniye Mahallesi, Nagehan Sokak No: 2 Üsküdar/İstanbul

Made in TÜRKİYE

Tel: 0850 724 0 346

englishhome.com

Garanti Şartlarıyla İlgili Bilgilendirmeler

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Ürünün kullanım kılavuzunda yer alan talimatlara uygun olmayan şekilde kullanımı, kendi kullanım alanı dışında bir yerde kullanımı ve **English Home** yetkili servisinden başka bir yerde tamir ettirilmesi durumunda ortaya çıkabilecek hasarlarda firmamız sorumluluk kabul etmez ve ürün garanti kapsamı dışında kalır.
4. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satışın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

5. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

6. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

7. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

8. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

9. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir

ENGLISH HOME

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI FİRMA

UNVAN :EHM MAĞAZACILIK SANAYİ ve TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

ADRES :BURHANİYE MAHALLESİ, NAGEHAN SOKAK NO: 2
ÜSKÜDAR/İSTANBUL

TEL :0850 724 0 346

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:


EHM MAĞAZACILIK
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Burhaniye Mah. Nagehan Sok. No: 2/1
Üsküdar / İSTANBUL
Üsküdar V.D. : 3260269797

ÜRÜNÜN CİNSİ : TÜRK KAHVESİ MAKİNESİ

MARKASI : English Home

MODELİ : Sütlü Türk Kahvesi Makinesi

TYPE NO : TKM 6010, TKM 6011

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca **EHM MAĞAZACILIK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ** tarafından hazırlanmıştır.

ENGLISH HOME

englishhome.com

Genel Dağıtıcı

EHM MAĞAZACILIK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Burhaniye Mahallesi, Nagehan Sokak No: 2 Üsküdar/Istanbul

Menşei Türkiye'dir - Made in TÜRKİYE

Tel: 0850 724 0 346

englishhome.com



TKM6001/
TKM6002-270723